

Sklep Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 4. maja 2016 – Maes in Strojwas/Komisija(Zadeva F-44/12) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci – Uradniki – Pogodbeni uslužbenci – Pokojnine – Člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom – Pokojninske pravice, pridobljene pred zaposlitvijo v Uniji, na podlagi nacionalnega pokojninskega sistema – Prenos v pokojninski sistem Unije – Predlog organa za imenovanja ali organa za sklepanje pogodb o zaposlitvi za priznanje pokojninske dobe, ki temelji na novih splošnih določbah za izvajanje – Ugovor nedopustnosti – Pojem akta, ki poseg v položaj – Člen 83 Poslovnika)

(2016/C 222/55)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeci stranki: Olivier Maes (Bangkok, Tajska) in Michal Strojwas (Bruselj, Belgija) (zastopniki: sprva D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal in S. Orlandi, odvetniki, nato D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis in S. Orlandi, odvetniki, in nazadnje, J.-N. Louis, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska Komisija (zastopniki: sprva D. Martin in J. Baquero Cruz, agenta, nato J. Currall in G. Gattinara, agenta, nato G. Gattinara, agent, in nazadnje, G. Gattinara in F. Simonetti, agenta)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti predlogov za prenos pokojninskih pravic, pridobljenih pred zaposlitvijo na Komisiji, na podlagi izračuna, s katerim se upoštevajo nove splošne določbe za izvajanje, ki so začele veljati po vložitvi predlogov tožečih strank za prenos.

Izrek

1. Tožba se zavrže kot nedopustna.
2. Olivier Maes in Michal Strojwas nosita svoje stroške in naloži se jima plačilo stroškov Evropske komisije.

⁽¹⁾ UL C 184, 23.6.2012, str. 25.

Sklep Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 12. maja 2016 – Chatel/Svet(Zadeva F-91/14) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci – Uradniki – Pokojnine – Člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom – Pokojninske pravice, pridobljene v nacionalnem pokojninskem sistemu pred nastopom dela v Uniji – Prenos v pokojninski sistem Unije – Predlog za priznanje pokojninske dobe, ki temelji na novih splošnih izvedbenih določbah in ki ga je zadevna oseba sprejela – Pojem akta, ki posega v položaj – Očitna nedopustnost – Člen 81 Poslovnika)

(2016/C 222/56)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Zlata Chatel (Bruselj, Belgija) (zastopniki: najprej D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas in J.-N. Louis, odvetniki, nato D. de Abreu Caldas in J.-N. Louis, odvetnika, in nazadnje J.-N. Louis, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bauer in E. Rebasti, agenta)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločb o prenosu pokojninskih pravic tožeče stranke v pokojninski sistem Unije, v katerem so uporabljene nove splošne določbe za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike.

Izrek

1. Tožba se kot očitno nedopustna zavrže.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 421, 24.11.2014, str. 63.

Sklep Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 28. aprila 2016 – Silva Rodriguez/Komisija

(Zadeva F-115/15) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci – Uradniki – Pokojnina – Izračun pokojninskih pravic – Nagrada za vodenje – Člen 81 Poslovnika)

(2016/C 222/57)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: José Manuel Silva Rodriguez (Madrid, Španija) (zastopnika: N. de Montigny in J.-N. Louis, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: G. Gattinara in F. Simonetti, agenta)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero so bile omejene pokojninske pravice tožeče stranke in določeno, da se sklepi upravnih vodij z dne 16. junija 2005 ne uporabijo v delu, v katerem omejujejo priznanje pokojninskih pravic, in za odreditev, da tožeča stranka plača starostno pokojnino, do katere je upravičena tožeča stranka.

Izrek

1. Tožba Joséja Manuela Silve Rodrigueza se zavrne kot deloma očitno nedopustna in deloma očitno neutemeljena.
2. J. M. Silva Rodriguez nosi svoje stroške in se mu naloži plačilo stroškov Evropske komisije.

⁽¹⁾ UL C 320, 28.9.2015, str. 56.